



מדינת ישראל

שר הביטחון

<p>Administrative Seizure Order (ASO 2/23)</p> <p>Anti-Terrorism Law 5776-2016</p>	<p>أمر حجز إداري (أ.ح. 2/23)</p> <p>قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016</p>	<p>צו תפיסה מנהלי (צת - 2/23)</p> <p>חוק המאבק בטרור, התשע"ו-2016</p>
<p>Pursuant to my authority according to sections 56(b)(1) and 56(b)(2) of the Anti-Terrorism Law 5776 - 2016 (hereafter - the Law), and having been convinced that the property detailed below (hereafter - the property) is property belonging to a designated terrorist organization and directly used for the perpetration of a severe terror crime, I hereby order the temporary seizure of the following property:</p>	<p>בموجب الصلاحية الممنوحة لي حسب نص المادتين 56(ب)(1) و 56(ب)(2) من قانون مكافحة الإرهاب، لعام 2016 الذي يشار إليه فيما يلي بـ "القانون"، وبعد أن تشكلت لدي قناعة بأن الممتلكات المفصلة أدناه (التي يشار إليها فيما يلي بـ "الممتلكات") هي ممتلكات خاصة بمنظمة إرهابية معلنة وبأنه تم استخدامها بشكل مباشر لارتكاب جريمة إرهاب خطيرة، فإنني أمر بالحجز المؤقت للممتلكات التالية:</p>	<p>בתוקף סמכותי לפי סעיפים 56(ב)(1) ו-56(ב)(2) לחוק המאבק בטרור, תשע"ו-2016 (להלן - החוק), ולאחר שהשתכנעתי כי הרכוש המפורט מטה (להלן - הרכוש) הוא רכוש של ארגון טרור מוכרז וכי הוא שימש במישרין לביצוע עבירת טרור חמורה, הנני מורה על תפיסה זמנית של הרכוש שלהלן:</p>
<p>50 kg. of gold transferred to the designated terrorist organization Hezbollah³ in the course of May 2022, on a flight of the airline Mahan Air from Caracas to Teheran, by:</p>	<p>50 קילוגרםאם מן الذهب التي تم تحويلها إلى منظمة حزب الله الإرهابية المعلنة² خلال شهر مايو 2022، من خلال رحلة سيرتها شركة الطيران Mahan Air من كاراكاس إلى طهران، على يد:</p>	<p>50 ק"ג זהב שהועברו לארגון הטרור המוכרז חזבאללה¹ במהלך חודש מאי 2022, בטיסה של חברת התעופה Mahan Air מקראקס לטהרן, על-ידי:</p>
<p>Name: Badroddin Naiemaei Moosavi A.k.a: Badroddin Moosavi Date of birth: January 11, 1977</p> <p>Passport no. (Iranian): P96600587 Passport no. (Iranian): P96602824 Passport no. (Iranian): P96676926</p> <p>Address: Saleh Bin Lehej BLD. No 403, Oud Metha, BUR, DUBAI, PO Box 123995</p>	<p>الاسم: بدر الدين نعيمة موسوي المعروف أيضاً باسم: بدر الدين موسوي تاريخ الولادة: 11 يناير 1977</p> <p>رقم جواز السفر (إيراني): P96600587 رقم جواز السفر (إيراني): P96602824 رقم جواز السفر (إيراني): P96676926</p> <p>العنوان: Saleh Bin Lehej BLD. No 403, Oud Metha, BUR, DUBAI, PO Box 123995</p> <p>رقم الهاتف: +971507089940 رقم الهاتف: +989121124930 رقم الهاتف: +971559923999</p>	<p>שם: בדר אלדין נעימי מוסוי מוכר גם בשם: בדר אלדין מוסוי תאריך לידה: 11 ינואר 1977</p> <p>מס' דרכון (אירני): P96600587 מס' דרכון (אירני): P96602824 מס' דרכון (אירני): P96676926</p> <p>כתובת: Saleh Bin Lehej BLD. No 403, Oud Metha, BUR, DUBAI, PO Box 123995</p> <p>מס' טלפון: +971507089940 מס' טלפון: +989121124930 מס' טלפון: +971559923999 מס' טלפון: +447557953538 מס' טלפון: +97143709535 מס' טלפון: +97143709536 מס' טלפון: +97143796001</p>

¹ הוכרז ביום 12.6.2003. פורסם ביום 26.6.2003 ב"פ" 5198, עמ' 2866.
² אָעֵלְן בִּי הַתַּאֲרִיחַ הַמּוֹאֲף 12.6.2003. נִשְׂר בִּי הַתַּאֲרִיחַ הַמּוֹאֲף 26.6.2003 בִּי חֻקִּיבֵּת הַמְּנִשּׁוֹרֹת 5198, הַסֻּפָּה 2866.
³ Designated on June 12, 2003. Published on June 26, 2003 in Regulations Gazette 5198, p.2866



מדינת ישראל

שר הביטחון

Telephone no.: +971507089940
 Telephone no.: +989121124930
 Telephone no.: +971559923999
 Telephone no.: +447557953538
 Telephone no.: +97143709535
 Telephone no.: +97143709536
 Telephone no.: +97143796001

E-mail:

badrmoosavi@gmail.com
badrmoosavi@yahoo.com
moosavi@ecbglobal.com
b.moosavi@torquaz.ae
chairman@acsoriental.com
moosavi@acsinllc.com

The owner of the companies:

- i. STRATTONVIEW PROPERTIES LIMITED (Company number 14165580), 130 Shaftesbury Avenue, 2nd Floor, London, UK, W1D 5EU
- ii. LOTUS UNIVERSAL U.K. LIMITED (Company number 13765113), Flat 5, 1 Wycombe Square, London, UK, W8 7JF

Any person who in the course of business or in the performance of his duties was requested to perform an action involving the property, or who received the property to his possession, custody or control, shall report the same to the Israel Police in accordance with sections 33(a) and 34 of the Law and to the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) at the Ministry of Defense by email: nbctf@mod.gov.il, or by telephone:

رقم الهاتف: +447557953538
 رقم الهاتف: +97143709535
 رقم الهاتف: +97143709536
 رقم الهاتف: +97143796001

البريد الإلكتروني:

badrmoosavi@gmail.com
badrmoosavi@yahoo.com
moosavi@ecbglobal.com
b.moosavi@torquaz.ae
chairman@acsoriental.com
moosavi@acsinllc.com

صاحب الشركتين التاليين:

- i. STRATTONVIEW PROPERTIES LIMITED (Company number 14165580), 130 Shaftesbury Avenue, 2nd Floor, London, UK, W1D 5EU
- ii. LOTUS UNIVERSAL U.K. LIMITED (Company number 13765113), Flat 5, 1 Wycombe Square, London, UK, W8 7JF

أي شخص طُلب منه خلال مزاولته أنشطته التجارية أو أداء مهامه، إنجاز معاملة ما من خلال الأملاك المذكورة أو حصل على الأملاك ليحفظ بها في حوزته أو ليتصرف فيها، يجب عليه إبلاغ الشرطة الإسرائيلية عن ذلك بموجب أحكام المادتين 33(أ) و 34 من القانون وكذلك إبلاغ المقر الوطني للمحاربة الاقتصادية للإرهاب في وزارة الدفاع (NBCTF) عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: nbctf@mod.gov.il أو عبر الهاتف رقم: 972-3-6976182.

سيكون هذا الأمر ساري المفعول حتى التاريخ الموافق 1 يناير 2025.

דוא"ל: badrmoosavi@gmail.com
badrmoosavi@yahoo.com
moosavi@ecbglobal.com
b.moosavi@torquaz.ae
chairman@acsoriental.com
moosavi@acsinllc.com

הבעלים של החברות:

- i. STRATTONVIEW PROPERTIES LIMITED (Company number 14165580), 130 Shaftesbury Avenue, 2nd Floor, London, UK, W1D 5EU
- ii. LOTUS UNIVERSAL U.K. LIMITED (Company number 13765113), Flat 5, 1 Wycombe Square, London, UK, W8 7JF

התבקש אדם לעשות פעולה ברכוש כאמור במהלך עסקיו או במילוי תפקידו, או שהגיע הרכוש לרשותו, לחזקתו או לשליטתו, ידווח על כך למשטרת ישראל בהתאם להוראות סעיפים 33(א) ו-34 לחוק, וכן למטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) באמצעות דוא"ל: nbctf@mod.gov.il או בטלפון: 972-3-6976182.

צו זה יעמוד בתוקף עד ליום 1 בינואר 2025.

כל אדם הרואה עצמו נפגע בשל צו זה או מעוניין לטעון נגדו, רשאי טעון את טענותיו ולהגישן בכתב לראש המטה הלאומי ללוחמה כלכלית בטרור במשרד הביטחון (מט"ל) בתוך חודשיים, בהתאם להוראות סעיף 61(א) לחוק, באמצעות פרטי ההתקשרות המופיעים לעיל.



מדינת ישראל

שר הביטחון

972-3-6976182.

This order will remain in effect until January 1, 2025.

Any person who considers himself adversely affected by this order or who wishes to challenge it, may make his claims, and submit them in writing to the Head of the National Bureau for Counter Terror Financing (NBCTF) at the Ministry of Defense within two months, in accordance with the provisions of section 61(a) of the Law, using the contact information indicated above.

יحق لأي شخص، يرى نفسه على أنه قد تضرر بفعل هذا الأمر أو يريد الاعتراض عليه، أن يتقدم بما لديه من ادعاءات خطيًّا إلى رئيس المقر الوطني لمكافحة الإرهاب الاقتصادي في وزارة الدفاع (NBCTF) في غضون شهرين، وذلك بموجب احكام المادة 61(أ) من القانون، ومن خلال تفاصيل الاتصال المذكورة أعلاه.

יואב גלנט
שר הביטחון

Yoav Galant
Minister of Defense

يواف غلانت
وزير الدفاع

תאריך (עברי):

12/1/2023

Date: التاريخ:

12/1/2023